

الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي عَلَا فِي تَوْحِيدِهِ وَ دَنَا فِي تَفْرِيدِهِ وَ جَلَّ فِي سُلْطَانِهِ وَعَظُمَ فِي آرْكَانِهِ، وَاحْاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا
وَ هُوَ فِي مَكَانِهِ وَ قَهَرَ جَمِيعَ الْخَلْقِ بِقُدْرَتِهِ وَ بُرْهَانِهِ،

حَمِيدًا لَمْ يَزَلْ، مَحْمُودًا لَآيَزَالْ (وَ مَجِيدًا لَآيَزُولْ، وَمُبْدِئًا وَمُعِيدًا وَ كُلُّ أَمْرٍ إِلَيْهِ يَعُودُ).

بَارِيُّ الْمَسْمُوكَاتِ وَدَاهِيُّ الْمَدْحُوقَاتِ وَجَبَّارُ الْأَرْضِينَ وَ السَّمَاوَاتِ، قُدُوسُ سُبُّوحُ، رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ، مُتَفَضِّلٌ
عَلَيِّ جَمِيعِ مَنْ بَرَأَهُ، مُتَطَوِّلٌ عَلَيِّ جَمِيعِ مَنْ أَنْشَأَهُ .

يَلْحَظُ كُلَّ عَيْنٍ وَالْعُيُونُ لَا تَرَاهُ .

ستایش خدای را سزاست که در یگانگی اش بلند مرتبه و در تنها یی اش به آفریدگان نزدیک است؛ سلطنتش پرجلال و در ارکان آفرینش اش بزرگ است. بی آنکه مکان گیرد و جابه جا شود، بر همه چیز احاطه دارد و بر تمامی آفریدگان به قدرت و برهان خود چیره است .

همواره ستوده بوده و خواهد بود و مجد و بزرگی او را پایانی نیست. آغاز و انجام از او و برگشت تمامی امور به سوی اوست .

اوست آفریننده آسمان ها و گستراننده زمین ها و حکمران آن ها. دور و منزه از خصایص آفریده هاست و در منزه بودن خود نیز از تقdis همگان برتر است. هموست پروردگار فرشتگان و روح؛ افزونی بخش آفریده ها و نعمت ده ایجاد شده هاست .

به یک نیم نگاه دیده ها را ببیند و دیده ها هرگز او را نبینند .

كَرِيمٌ حَلِيمٌ دُوَانَاتٍ، قَدْ وَسِعَ كُلَّ شَيْءٍ رَحْمَتُهُ وَمَنْ عَلَيْهِمْ يَنْعَمِنَهُ. لَا يَعْجَلُ بِإِنْتِقَامِهِ، وَلَا يَبْدِرُ إِلَيْهِمْ بِمَا اسْتَحْقَوْا مِنْ عَذَابِهِ. قَدْ فِيهِمُ السَّرَّائِرُ وَعَلِمَ الصَّمَائِرَ، وَلَمْ تَخْفَ عَلَيْهِ الْمَكْتُونَاتُ وَلَا اشْتَبَهَتْ عَلَيْهِ الْحَفِيَّاتُ.

لَهُ الْإِحْاطَةُ بِكُلِّ شَيْءٍ، وَالْغَلَبَةُ عَلَيْهِ كُلِّ شَيْءٍ وَالْقُوَّةُ فِي كُلِّ شَيْءٍ وَالْقُدْرَةُ عَلَيْهِ كُلِّ شَيْءٍ وَلَيْسَ مِثْلُهُ شَيْءٌ. وَهُوَ مُنْشِئُ الشَّيْءِ حِينَ لَا شَيْءَ دَائِمٌ حَيٌّ وَقَائِمٌ بِالْقِسْطِ، لِإِلَاهٍ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ .

جَلَّ عَنْ أَنْ تُذْرِكَهُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ وَهُوَ الْلَّطِيفُ الْخَبِيرُ. لَا يَلْحَقُ أَحَدٌ وَصْفَهُ مِنْ مُعَايِنَةٍ، وَلَا يَحْدُ أَحَدٌ كَيْفَ هُوَ مِنْ سِرٍّ وَعَلَانِيَةٍ إِلَّا بِمَادَلَ عَزَّوَجَلَ عَلَيْهِ تَنْفِسِهِ .

کریم و بردبار و شکیباست. رحمت اش جهان شمول و عطايش منت گزار. در انتقام بي شتاب و در کیفر سزاواران عذاب، صبور و شکیباست. بر نهان ها آگاه و بر درون ها دانا. پوشیده ها بر او آشکار و پنهان ها بر او روشن است. او راست فراگیری و چیرگی بر هر هستی. نیروی آفریدگان از او و توانایی بر هر پدیده ویژه اوست. او را همانندی نیست و هموست ایجادگر هر موجود در تاریکستان لاشیء، جاودانه و زنده و عدل گستر. جز او خداوندی نباشد و اوست ارجمند و حکیم .

دیده ها را بر او راهی نیست و اوست دریابنده دیده ها. بر پنهانی ها آگاه و بر کارها داناست. کسی از دیدن به وصف او نرسد و بر چگونگی او از نهان و آشکار دست نیابد مگر، او - عزوجل - خود، راه نماید و بشناساند .

وَأَشْهَدُ أَنَّهُ اللَّهُ الَّذِي مَلَّا الدَّهْرَ قُدْسُهُ، وَالَّذِي يَعْشَى الْأَبَدَ نُورُهُ، وَالَّذِي يُنْفِدُ أَمْرَهُ بِلَامُشَاوَرَةٍ مُشِيرٍ وَلَامَعَهُ شَرِيكٌ فِي تَقْدِيرِهِ وَلَا يُعَاوَنُ فِي تَدْبِيرِهِ. صَوَرَ مَا ابْتَدَعَ عَلَيْهِ غَيْرِ مِثَالٍ، وَخَلَقَ مَا خَلَقَ بِلَامَعَوَنَةٍ مِنْ أَحَدٍ وَلَا تَكَلُّفٍ وَلَا احْتِيَالٍ. أَنْشَأَهَا فَكَانَتْ وَبَرَأَهَا فَبَانَتْ .

فَهُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَاهَ إِلَّا هُوَ الْمُتَقْنُ الصَّنْعَةَ، الْحَسَنُ الصَّنْيَعَةُ، الْعَدْلُ الَّذِي لَا يَجُورُ، وَالْأَكْرَمُ الَّذِي تَرْجُعُ إِلَيْهِ
الْأُمُورُ.

وَأَشْهَدُ أَنَّهُ اللَّهُ الَّذِي تَوَاضَعَ كُلُّ شَيْءٍ لِعَظَمَتِهِ، وَذَلَّ كُلُّ شَيْءٍ لِعِزَّتِهِ، وَاسْتَسْلَمَ كُلُّ شَيْءٍ لِفُدْرَتِهِ، وَخَضَعَ
كُلُّ شَيْءٍ لِهَيْبَتِهِ. مَلِكُ الْأَمْلَاكِ وَمُقْلِكُ الْأَفْلَاكِ وَمُسَخِّرُ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ، كُلُّ يَجْرِي لِأَجْلِ مُسَمِّيٍّ. يُكَوِّرُ اللَّيْلَ
عَلَيِ النَّهَارِ وَيُكَوِّرُ النَّهَارَ عَلَيِ اللَّيْلِ يَطْلُبُهُ حَثِيثًا. قَاصِمٌ كُلِّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ وَمُهْلِكٌ كُلِّ شَيْطَانٍ مَرِيدٍّ.

و گواهي مي دهم که او «الله» است. همو که تنزهش سراسر روزگاران را فراگير و نورش ابديت را شامل است. بي مشاور، فرمانش را اجرا، بي شريك تقديرش را امضا و بي ياور سامان دهي فرمайд. صورت آفرينش او را الگويي نبوده و آفريدگان را بدون ياور و رنج و چاره جويي، هستي بخشide است. جهان با ايجاد او موجود و با آفرينش او پديدار شده است .

پس اوست «الله» که معبدی به جز او نیست. همو که صنعش استوار است و ساختمان آفرينشيش زبيا. دادگري است که ستم روا نمي دارد و كريمي که کارهابه او بازمي گردد .

و گواهي مي دهم که آفريدگان در برابر بزرگي اش فروتن و در مقابل عزّتش رام و به توانايي اش تسليم و به هييت و بزرگي اش فروتن اند. پادشاه هستي ها و چرخاننده سپهرها و رام کننده آفتاب و ماه که هريک تا آجل معين جريان يابند. او پردي شب را به روز و پردي روز را - که شتابان در پي شب است - به شب پيچد. اوست شكتندي هر ستمگر سركиш و نابودكتندي هر شيطان رانده شده .

لَمْ يَكُنْ لَهُ صِدْ وَلَا مَعْهُ نِدْ أَحَدٌ صَمَدْ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً أَحَدٌ. إِلَهٌ وَاحِدٌ وَرَبٌّ مَاجِدٌ يَشَاءُ فِيمُضِي،
وَيُرِيدُ فَيَقْضِي، وَيَعْلَمُ فَيُحْصِي، وَيُمِيتُ وَيُحْيِي، وَيُفْقِرُ وَيُغْنِي، وَيُضْحِكُ وَيُبَكِّي، (وَيُدْنِي وَيُقْصِي) وَيَمْنَعُ وَ
يُعْطِي، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، بِيَدِهِ الْخَيْرُ وَهُوَ عَلَيْ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ .

يُولُجُ الَّلَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُولُجُ النَّهَارَ فِي الَّلَّيْلِ، لِإِلَاهٍ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ. مُسْتَجِيبُ الدُّعَاءِ وَمُجْزِلُ الْعَطَاءِ، مُحْصِي
الْأَنفَاسِ وَرَبُّ الْحِنَّةِ وَالنَّاسِ، الَّذِي لَا يُشْكِلُ عَلَيْهِ شَيْءٌ، وَلَا يُضْحِرُهُ صُرَاخُ الْمُسْتَصْرِخِينَ وَلَا يُبْرِمُهُ إِلَحَاحُ
الْمُلِحِّينَ .

الْعَاصِمُ لِلصَّالِحِينَ، وَالْمُوْفِقُ لِلْمُفْلِحِينَ، وَمَوْلَى الْمُؤْمِنِينَ وَرَبُّ الْعَالَمِينَ. الَّذِي اسْتَحَقَّ مِنْ كُلِّ مَنْ خَلَقَ أَنْ
يَشْكُرَهُ وَيَحْمَدُهُ (عَلِيٌّ كُلِّ حَالٍ)

نه او را ناساري باشد و نه برايش انباز و ماندي. يكتا و بي نياز، نه زاده و نه زايده شده، او را همتايي
نبوده، خداوند يگانه و پروردگار بزرگوار است. بخواهد و به انجام رساند. اراده کند و حکم نماید. بداند و
بشمارد. بمیراند و زنده کند. نيازمند و بي نياز گرداند. بخنداند و بگرياند. نزديك آورد و دور برد. بازدارد و عطا
کند. او راست پادشاهي و ستايش. به دست تواني اوست تمام نيكي. و هموست بر هر چيز توانا .

شب را در روز و روز را در شب فرو برد. معبدوي جز او نیست؛ گران مایه و آمرزنده؛ احابت کندي دعا و
افزايندي عطا، بر شمارندي نفس ها؛ پروردگار پري و انسان. چيزی بر او مشکل ننماید، فرياد فريادکنندگان
او را آزده نکند و اصرار اصرارکنندگان او را به ستوه نياورد .

نيکوکاران را نگاهدار، رستگاران را يار، مؤمنان را صاحب اختيار و جهانيان را پروردگار است؛ آن که در همه
احوال سزاوار سپاس و ستايش آفرييدگان است .

أَحْمَدُهُ كَثِيرًا وَأَشْكُرُهُ دَائِمًا عَلَي السَّرَّاءِ وَالضَّرَاءِ وَالشِّدَّةِ وَالرَّخَاءِ، وَأَوْمَنْ يَه وَيَمْلَأْكَتِهِ وَكُنْبِهِ وَرُسْلِهِ، أَسْمَعْ لَأَمْرِهِ وَأَطِيعُ وَأَبَاذْرِ إِلَي كُلِّ مَا يَرْضَاهُ وَأَسْتَسْلِمُ لِمَا قَضَاهُ، رَغْبَةً فِي طَاعَتِهِ وَخَوْفًا مِنْ عَقْوبَتِهِ، لِأَنَّهُ اللَّهُ الَّذِي لَا يُؤْمِنُ مَكْرُهٌ وَلَا يُخَافُ جَوْهُ.

او را ستایش فراوان و سپاس جاودانه می گوییم بر شادی و رنج و بر آسایش و سختی و به او و فرشتگان و نبشه ها و فرستاده هایش ایمان داشته، فرمان او را گردن می گذارم و اطاعت می کنم؛ و به سوی خشنودی او می شتابم و به حکم او تسلیمم؛ چرا که به فرمانبری او شائق و از کیفر او ترسانم. زیرا او خدابی است که کسی از مکرش در امان نبوده و از بی عدالتیش ترسان نباشد (زیرا او را ستمی نیست).

بخش دوم: فرمان الهی برای مطلبی مهم

وَأَقْرَلَهُ عَلَي تَقْسِي بِالْعُبُودِيَّةِ وَأَشْهَدُهُ لَهُ بِالرُّبُوبِيَّةِ، وَأَوْدَدِي مَا أَوْحَيَ بِهِ إِلَي حَدَّرًا مِنْ أَنْ لَا أَفْعَلَ فَتَحَلَّ بِي مِنْهُ قَارِعَةً لَايْدَقَعُهَا عَنِّي أَحَدٌ وَإِنْ عَظُمَتْ حِيلَتُهُ وَصَفَتْ خُلُتُهُ -إِلَاهٌ إِلَّاهُ- لِأَنَّهُ قَدْ أَعْلَمَنِي أَنِّي إِنْ لَمْ أُبَلِّغْ مَا أَنْزَلَ إِلَي (في حَقِّ عَلِي) فَمَا بَلَّغْتُ رِسَالَتَهُ، وَقَدْ ضَمِنَ لِي تَبَارَكَ وَتَعَالَى الْعِصْمَةَ (مِنَ النَّاسِ) وَهُوَ اللَّهُ الْكَافِي الْكَرِيمُ .

و اکنون به عبودیت خویش و پروردگاری او گواهی می دهم. و وظیفه خود را در آن چه وحی شده انجام می دهم مباد که از سوی او عذابی فرود آید که کسی باری دورساختن آن از من نباشد. هر چند توانش بسیار و دوستی اش (با من) خالص باشد .

-معبودی حز او نیست - چرا که اعلام فرموده که اگر آن چه (درباره ی علی) نازل کرده به مردم نرسانم، وظیفه رسالتش را انجام نداده ام؛ و خداوند تبارک و تعالی امنیت از [آزار] مردم را برایم تضمین کرده و البته که او بسنده و بخشندۀ است .

فَأَوْحَى إِلَيْيَ: (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلَّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ - فِي عَلِيٍّ يَعْنِي فِي الْخِلَافَةِ لِعَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ - وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ).

معاشِرَالنَّاسِ، ما قَصَرْتُ فِي تَبْلِيعِ مَا أُنْزِلَ اللَّهُ تَعَالَى إِلَيْيَ، وَأَنَا أُبَيْنُ لَكُمْ سَبَبَ هَذِهِ الْآيَةِ: إِنَّ جَبْرِيلَ هَبَطَ إِلَيَّ مِرَارًا ثَلَاثًا يَأْمُرُنِي عَنِ السَّلَامِ رَبِّي - وَهُوَ السَّلَامُ - أَنْ أَقُومَ فِي هَذَا الْمَشْهَدِ فَاعْلَمَ كُلَّ أَبْيَضَ وَأَسْوَدَ: أَنَّ عَلِيًّا بْنَ أَبِي طَالِبٍ أَخِي وَوَصِيِّي وَخَلِيفَتِي (عَلِيٌّ أُمَّتِي) وَالإِمَامُ مِنْ بَعْدِي، الَّذِي مَحَلَّهُ مِنِّي مَحَلٌ هَارُونَ مِنْ مُوسَى إِلَّا أَنَّهُ لَاتِيَ بَعْدِي وَهُوَ وَلِيُّكُمْ بَعْدَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ .

وَقَدْ أَنْزَلَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى عَلَيَّ بِذَلِكَ آيَةً مِنْ كِتَابِهِ (هِيَ): (إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ يُقْيِمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ رَاكِعُونَ)، وَعَلِيٌّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ الَّذِي أَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَهُوَ رَاكِعٌ يُرِيدُ اللَّهَ عَرَوَحَلَّ فِي كُلِّ حَالٍ .

پس آنگاه خداوند چنین وحی ام فرستاد: «به نام خداوند همه مهر مهروز. ای فرستادی ما! آن چه از سوی پروردگارت درباری علی و خلافت او بر تو فرود آمده بر مردم ابلاغ کن، وگرنه رسالت خداوندی را به انجام نرسانده ای؛ و او تو را از آسیب مردمان نگاه می دارد ».

هان مردمان! آنچه بر من فرود آمده، در تبلیغ آن کوتاهی نکرده ام و حال برایتان سبب نزول آیه را بیان می کنم: همانا جبرئیل سه مرتبه بر من فرود آمد از سوی سلام، پروردگارم - که تنها او سلام است - فرمانی

آورد که در این مکان به پا خیزم و به هر سفید و سیاهی اعلام کنم که علی بن ابی طالب برادر، وصی و جانشین من در میان امّت و امام پس از من بوده. جایگاه او نسبت به من به سان هارون نسبت به موسی است، لیکن پیامبری پس از من نخواهد بود او (علی)، صاحب اختیارتان پس از خدا و رسول است؛ و پروردگارم آیه ای بر من نازل فرموده که: «همانا ولی، صاحب اختیار و سرپرست شما، خدا و پیامبر او و ایمانیانی هستند که نماز به پا می دارند و در حال رکوع زکات می پردازند.» و هر آینه علی بن ابی طالب نماز به پا داشته و در رکوع زکات پرداخته و پیوسته خداخواه است .

وَسَأَلْتُ جَبْرَئِيلَ أَنْ يَسْتَعْفِفِي لِي (السَّلَام) عَنْ تَبْلِغِ ذَلِكَ إِلَيْكُمْ - أَيُّهَا النَّاسُ - لِعِلْمِي بِقَلْلَةِ الْمُتَّقِينَ وَكَثْرَةِ
الْمُنَافِقِينَ وَإِدْغَالِ الْلَّائِمِينَ وَحِيلِ الْمُسْتَهْزِئِينَ بِالْإِسْلَامِ، الَّذِينَ وَصَفَّهُمُ اللَّهُ فِي كِتَابِهِ بِأَنَّهُمْ يَقُولُونَ بِالْسِّنَتِهِمْ
مَالِيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ، وَيَحْسَبُوْنَهُ هَيْنَاً وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمٌ .

وَكَثْرَةُ أَدَاهُمْ لِي غَيْرَ مَرَّةٍ حَتَّى سَمَّوْنِي أُدُنًا وَزَعَمُوا أَنِّي كَذَالِكَ لِكَثْرَةِ مُلَازَمَتِهِ إِيّي وَإِقْبَالِي عَلَيْهِ (وَهَوَاهُ
وَقَبُولِهِ مِنِّي) حَتَّى أَرْزَكَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ فِي ذَلِكَ (وَمِنْهُمُ الَّذِينَ يُؤْذِنُونَ الَّذِي وَيَقُولُونَ هُوَ أُدُنُّ، قُلْ أُدُنُّ - (علی
الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُ أُدُنُّ) - خَيْرٌ لَكُمْ، يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَيُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِينَ) الْآيَةُ .

و من از جبرئیل درخواستم که از خداوند سلام اجازه کند و مرا از این مأموریت معاف فرماید. زیرا کمی پرهیزگاران و فزوونی منافقان و دسیسی ملامت گران و مکر مسخره کنندگان اسلام را می دانم؛ همانان که خداوند در کتاب خود در وصفشان فرموده: «به زبان آن را می گویند که در دل هایشان نیست و آن را اندک و آسان می شمارند حال آن که نزد خداوند بس بزرگ است ».«.

و نیز از آن روی که منافقان بارها مرا آزار رسانیده تا بدانجا که مرا اُذن [سخن شنو و زودباور] نامیده اند، به خاطر همراهی افزون علی با من و رویکرد من به او و تمایل و پذیرش او از من، تا بدانجا که خداوند در این موضوع آیه ای فرو فرستاده: « و از آنانند کسانی که پیامبر خدا را می آزارند و می گویند: او سخن شنو و زودباور است. بگو: آری سخن شنو است. - بر علیه آنان که گمان می کنند او تنها سخن می شنود - لیکن به خیر شماست، او (پیامبر صلی الله علیه و آله) به خدا ایمان دارد و مؤمنان را تصدیق می کند و راستگو می انگارد».

وَلَوْسِئْتُ أَنْ أُسَمِّي الْقَائِلِينَ بِذَاكَ بِأَسْمَائِهِمْ لَسَمِّيْتُ وَأَنْ أُوْمِئَ إِلَيْهِمْ بِأَعْيَانِهِمْ لَأَوْمَأْتُ وَأَنْ أَذْلِلَ عَلَيْهِمْ لَذَلَّتُ، وَلَكِنِي وَالله فِي أُمُورِهِمْ قَدْ تَكَرَّمْتُ. وَكُلُّ ذَاكَ لَا يُرْضِي الله مِنِّي إِلَّا أَنْ أَبْلِغَ مَا أَنْزَلَ الله إِلَيَّ (فِي حَقِّ عَلِيٍّ)، ثُمَّ تلا: (يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلَّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ - فِي حَقِّ عَلِيٍّ - وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ وَالله يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ).

و اگر می خواستم نام گویندگان چنین سخنی را بر زبان آورم و یا به آنان اشارت کنم و یا مردمان را به سویشان هدایت کنم [که آنان را شناسایی کنند] می توانستم. لیکن سوگند به خدا در کارشان کرامت نموده لب فروپیستم. با این حال خداوند از من خشنود نخواهد گشت مگر این که آن چه در حق علی عیه السلام فرو فرستاده به گوش شما برسانم. سپس پیامبر صلی الله علیه و آله چنین خواند: «ی پیامبر ما! آن چه از سوی پروردگارت بر تو نازل شده - در حق علی - ابلاغ کن؛ و گرنه کار رسالتی را انجام نداده ای. و البته خداوند تو را از آسیب مردمان نگاه می دارد».

بخش سوم: اعلان رسمی ولایت و امامت دوازده امام علیهم السلام

فَاعْلَمُوا مَعَاشِيرَ النَّاسِ (ذَلِكَ فِيهِ وَافْهَمُوهُ وَاعْلَمُوا) أَنَّ اللَّهَ قَدْ نَصَبَ لَكُمْ وَلِيًّا وَإِمامًا فَرَضَ طَاعَتُهُ عَلَيْهِ
الْمُهاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَعَلَيِ التَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ، وَعَلَيِ الْبَادِي وَالْحَاضِرِ، وَعَلَيِ الْعَجَمِي وَالْعَرَبِي، وَالْخَرِّي
وَالْمَمْلُوكِ وَالصَّغِيرِ وَالْكَبِيرِ، وَعَلَيِ الْأَبَيْضِ وَالْأَسْوَدِ، وَعَلَيِ كُلِّ مُوحِّدٍ .

ماضٍ حُكْمُهُ، جازٌ قَوْلُهُ، نافِذٌ أَمْرُهُ، مَلْعُونٌ مَنْ خَالَفَهُ، مَرْحُومٌ مَنْ تَبَعَهُ وَصَدَقَهُ، فَقَدْ غَفَرَ اللَّهُ لَهُ وَلِمَنْ سَمِعَ
مِنْهُ وَأَطَاعَ لَهُ .

مَعَاشِيرَ النَّاسِ، إِنَّهُ آخِرُ مَقَامٍ أَفْوَمُهُ فِي هَذَا الْمَشْهَدِ، فَاسْمَاعُوا وَأَطِيعُوا وَانْقَادُوا لِإِمْرِ(اللَّه) رَبِّكُمْ، فَإِنَّ اللَّهَ
عَزَّوَجَلَّ هُوَ مَوْلَاكُمْ وَإِلَاهُكُمْ، ثُمَّ مِنْ دُونِهِ رَسُولُهُ وَبَيْهُ الْمُخَاطِبُ لَكُمْ، ثُمَّ مِنْ بَعْدِي عَلَيِ وَلِيُّكُمْ وَإِمَامُكُمْ
بِإِمْرِاللَّهِ رَبِّكُمْ، ثُمَّ الْإِمَامَةُ فِي دُرِّيَّتِي مِنْ وُلْدِهِ إِلَيَّ يَوْمٍ تَلْقَوْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ .

هان مردمان! بدانيد اين آيه درباري اوست. ژرفی آن را فهم کنيد و بدانيد که خداوند او را برایتان صاحب اختیار و امام قرار داده، پیروی او را بر مهاجران و انصار و آنان که به نیکی از ایشان پیروی می کنند و بر صحرانشینان و شهروندان و بر عجم و عرب و آزاد و برد و بر کوچک و بزرگ و سفید و سیاه و بر هر یکتاپرست لازم شمرده است.

[هشدار که] اجرای فرمان و گفتار او لازم و امرش نافذ است. ناسازگارش رانده، پیرو و باورکننده اش در مهر و شفقت است. هر آینه خداوند، او و شنوايان سخن او و پیروان راهیش را آمرزیده است.

هان مردمان! آخرين بار است که در اين اجتماع به پا ایستاده ام، پس بشنويد و فرمان حق را گردن گذاريده؛ چرا که خداوند عزوجل صاحب اختیار و ولی و معبد شمامست؛ و پس از خداوند ولی شما، فرستاده و پیامبر اوست که اکنون در برابر شمامست و با شما سخن می گويد. و پس از من به فرمان پروردگار، علی

ولي و صاحب اختيار و امام شمامست. آن گاه امامت در فرزندان من از نسل علی خواهد بود. این قانون تا برپایی رستاخیز که خدا و رسول او را دیدار کنید دوام دارد.

لَا حَلَالَ إِلَّا مَا أَحَلَّهُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَهُمْ، وَلَا حَرَامَ إِلَّا مَا حَرَمَهُ اللَّهُ (عَلَيْكُمْ) وَرَسُولُهُ وَهُمْ، وَاللَّهُ عَزَّوَجَلَ عَرَفَنِي
الْحَلَالَ وَالْحَرَامَ وَآتَا أَفْضَيْتُ بِمَا عَلَّمَنِي رَبِّي مِنْ كِتَابِهِ وَحَلَالِهِ وَحَرَامِهِ إِلَيْهِ.

معاشیرالنّاسِ، علی (فَضَّلُوهُ). مامِنْ عِلْمٍ إِلَّا وَقَدْ أَحْصَاهُ اللَّهُ فِي، وَ كُلُّ عِلْمٍ عُلِّمْتُ فَقَدْ أَحْصَيْتُهُ فِي إِمَامٍ
الْمُتَّقِينَ، وَمَا مِنْ عِلْمٍ إِلَّا وَقَدْ عَلِمْتُهُ عَلِيًّا، وَ هُوَ الْإِمَامُ الْمُبِينُ (الَّذِي ذَكَرَهُ اللَّهُ فِي سُورَةِ يُسْرَى: (وَ كُلُّ شَيْءٍ
أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَامٍ مُبِينٍ).

معاشیرالنّاسِ، لَا تَضِلُّوا عَنْهُ وَلَا تُنَفِّرُوا مِنْهُ، وَلَا تَسْتَنِكُفُوا عَنْ وِلَائِيهِ، فَهُوَ الَّذِي يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ وَيَعْمَلُ بِهِ
وَيُزْهِقُ الْبَاطِلَ وَيَنْهَا عَنْهُ، وَلَا تَأْخُذُهُ فِي اللَّهِ لَوْمَةً لِأَئِمَّةٍ. أَوْلُ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ (لَمْ يَسْبِقْهُ إِلَيَّ الْأَيْمَانِ
بِي أَحَدٍ)، وَالَّذِي فَدَى رَسُولَ اللَّهِ بِنَفْسِهِ، وَالَّذِي كَانَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ وَلَا أَحَدَ يَعْبُدُ اللَّهَ مَعَ رَسُولِهِ مِنَ الرِّجَالِ
غَيْرُهُ .

(أَوْلُ النّاسِ صَلَاةً وَأَوْلُ مَنْ عَبَدَ اللَّهَ مَعِي. أَمْرُتُهُ عَنِ اللَّهِ أَنْ يَنَامَ فِي مَضْجَعِي، فَفَعَلَ فَادِيًّا لِي بِنَفْسِهِ).
روا نیست، مگر آن چه خدا و رسول او و امامان روا دانند؛ و ناروا نیست مگر آن چه آنان ناروا دانند. خداوند
عزوجل، هم روا و هم ناروا را برای من بیان فرموده و آن چه پروردگارم از کتاب خویش و حلال و حرامش به
من آموخته در اختیار علی نهاده ام .

هان مردمان! او را برتر بدانيد. چرا که هیچ دانشی نیست مگر اینکه خداوند آن را در جان من نبشه و من نیز آن را در جان پیشوای پرهیزکاران، علی، ضبط کرده ام. او (علی) پیشوای روشنگر است که خداوند او را در سوری یاسین یاد کرده که: «و دانش هر چیز را در امام روشنگر برشمرده ایم ...»

هان مردمان! از علی رو برنتابید. و از امامتش نگریزید. و از سرپرستی اش رو برنگردانید. او [شما را] به درستی و راستی خوانده و [خود نیز] بدان عمل نماید. او نادرستی را نابود کند و از آن بازدارد. در راه خدا نکوهش نکوهش گران او را از کار باز ندارد. او نخستین مؤمن به خدا و رسول اوست و کسی در ایمان، به او سبقت نجسته. و همو جان خود را فدای رسول الله نموده و با او همراه بوده است تنها اوست که همراه رسول خدا عبادت خداوند می کرد و جز او کسی چنین نبود .

اولین نمازگزار و پرستشگر خدا به همراه من است. از سوی خداوند به او فرمان دادم تا [در شب هجرت] در بستر من بیارامد و او نیز فرمان برد، پذیرفت که جان خود را فدای من کند .

مَعَاشِ الرَّاجِحِينَ، فَصَلُوْهُ فَقَدْ فَضَلَهُ اللَّهُ، وَاقْبَلُوهُ فَقَدْ نَصَبَهُ اللَّهُ .

مَعَاشِ الرَّاجِحِينَ، إِنَّهُ إِمَامٌ مِّنَ اللَّهِ، وَلَنْ يَتُوبَ اللَّهُ عَلَيْهِ أَحَدٌ أَنْكَرَ لِوَالِيَّةَ وَلَنْ يَغْفِرَ لَهُ، حَتَّمًا عَلَيَّ اللَّهِ أَنْ يَفْعَلَ ذَلِكَ بِمَنْ خَالَفَ أَمْرَهُ وَأَنْ يُعَذِّبَهُ عَذَابًا أَبَدًا الْأَبَدِ وَدَهْرَ الدُّهُورِ. فَاحْذَرُوا أَنْ تُخَالِفُوهُ. فَتَصْلُوا نَارًا وَقُوْدُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ .

هان مردمان! او را برتر دانيد، که خداوند او را برگزیده؛ و پیشوایی او را پذیرید، که خداوند او را برپا کرده است .

هان مردمان! او از سوی خدا امام است و هرگز خداوند توبه منکر او را نپذیرد و او را نیامرزد. این است روش قطعی خداوند درباره ناسازگار علی و هرآینه او را به عذاب دردنگ پایدار کیفر کند. از مخالفت او به راسید و گرنه در آتشی درخواهید شد که آتش گیری آن مردمانند؛ و سنگ، که برای حق ستیزان آماده شده است.

مَاعِشِ الرَّاجِحَةِ، بَيْ - وَاللَّهُ - بَشَّرَ الْأَوْلَوْنَ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالْمُرْسَلِينَ، وَأَنَا - (وَاللَّهُ) - خَاتَمُ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ
وَالْحُجَّةُ عَلَى جَمِيعِ الْمَخْلوقِينَ مِنْ أَهْلِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَينَ. فَمَنْ شَكَّ فِي ذَلِكَ فَقَدْ كَفَرَ كُفُرَ الْجَاهِلِيَّةِ
الْأُولَى وَمَنْ شَكَّ فِي شَيْءٍ مِنْ قَوْلِي هَذَا فَقَدْ شَكَّ فِي كُلِّ مَا أَنْزَلَ إِلَيَّ، وَمَنْ شَكَّ فِي وَاحِدٍ مِنَ الْأَئِمَّةِ
فَقَدْ شَكَّ فِي الْكُلِّ مِنْهُمْ، وَالشَّاكُورُ فِينَا فِي النَّارِ .

مَاعِشِ الرَّاجِحَةِ، حَبَانِي اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِهَذِهِ الْفَضْلِيَّةِ مَنًا مِنْهُ عَلَيَّ وَإِحْسَانًا مِنْهُ إِلَيَّ وَلَا إِلَهَ إِلَّهُو، أَلَا لَهُ الْحَمْدُ
مِنِّي أَبَدَ الْأَبِدِينَ وَدَهْرَ الدَّاهِرِينَ وَعَلَيَّ كُلِّ حَالٍ .

هان مردمان! به خدا سوگند که پیامبران پیشین به ظهورم مژده داده اند و اکنون من فرجام پیامبران و
برهان بر آفریدگان آسمانیان و زمینیانم. آن کس که راستی و درستی مرا باور نکند به کفر جاهلی درآمده
و تردید در سخنان امروزم همسنگ تردید در تمامی محتوای رسالت من است، و شک و ناباوری در امامت
یکی از امامان، به سان شک و ناباوری در تمامی آنان است. و هرآینه جایگاه ناباوران ما آتش دوزخ خواهد
بود.

هان مردمان! خداوند عزوجل از روی منت و احسان خویش این برتری را به من پیشکش کرد و البته که
خدایی جز او نیست. آگاه باشید: تمامی ستایش ها در همه روزگاران و در هر حال و مقام ویژی اوست.

مَعَاشِرَ النَّاسِ، فَضَلُّوا عَلَيْاً فَإِنَّهُ أَفْضَلُ النَّاسِ بَعْدِي مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثِي مَا أَنْزَلَ اللَّهُ الرِّزْقَ وَبِقِيَ الْخَلْقُ .

مَلْعُونٌ مَلْعُونٌ، مَغْصُوبٌ مَغْصُوبٌ مَنْ رَدَ عَلَيَ قَوْلِي هَذَا وَلَمْ يُوافِقْهُ .

أَلَا إِنَّ جَبْرئِيلَ خَبَّرَنِي عَنِ اللَّهِ تَعَالَى بِذَالِكَ وَيَقُولُ: «مَنْ عَادِي عَلَيْاً وَلَمْ يَتَوَلَّهُ فَعَلَيْهِ لَعْنَتِي وَغَضَبِي»، (وَ

لْتُنْظِرْ نَفْسُنَا مَا قَدَّمْتُ لِغَدِ وَاتَّقُوا اللَّهَ - أَنْ تُخَالِفُوهُ فَتَرَزَّلَ قَدْمٌ بَعْدَ ثُبُوتِهَا - إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ) .

مَعَاشِرَ النَّاسِ، إِنَّهُ جَنْبُ اللَّهِ الَّذِي ذَكَرَ فِي كِتَابِهِ الْعَزِيزِ، فَقَالَ تَعَالَى (مُخْبِرًا عَمَّنْ يُخَالِفُهُ): (أَنْ تَقُولَ نَفْسُ

يَا حَسْرَتَا عَلَيَ ما فَرَّطْتُ فِي جَنْبِ اللَّهِ) .

هان مردمان! عل را برتر دانيد؛ که او برترین مردمان از مرد و زن پس از من است؛ تا آن هنگام که آفریدگان پایدارند و روزی شان فرود آید .

دور دورباد از درگاه مهر خداوند و خشم خشم باد بر آن که این گفته را نپذیرد و با من سازگار نباشد !

هان! بدانيد جبرئيل از سوي خداوند خبرم داد: «هر آن که با علي بستيزد و بر ولايت او گردن نگذارد، نفرین و خشم من بر او باد!» البته بایست که هر کس بنگرد که برای فردای رستاخيز خود چه پیش فرستاده. [هان!] تقوا پیشه کنید و از ناسازگاري با علي بپرهیزید. مباد که گام هایتان پس از استواری درلغزد. که خداوند بر کردارتان آگاه است .

هان مردمان! همانا او هم جوار و همسایه خداوند است که در نیشه ی عزيز خود او را ياد کرده و درباري ستيزندگان با او فرموده: «تا آنکه مبادا کسي در روز رستاخيز بگويد: افسوس که درباري همچوار و همسایه ی خدا کوتاهي کردم...»

مَعَاشِرَ النَّاسِ، تَدَبَّرُوا الْقُرْآنَ وَ افْهَمُوا آيَاتِهِ وَانْظُرُوا إِلَيْ مُحْكَمَاتِهِ وَلَا تَتَّبِعُوا مُتَشَابِهَهُ، فَوَاللَّهِ لَنْ يُبَيِّنَ لَكُمْ زَوْجَرَهُ
وَلَنْ يُوضَحَ لَكُمْ تَفْسِيرَهُ إِلَّا الَّذِي أَنَا آخِذُ بِيَدِهِ وَمُصْعَدُهُ إِلَيْ وَشَائِلَهُ بِعَضْدِهِ (وَ رَافِعُهُ بِيَدِي) وَ مُعْلِمُكُمْ: أَنَّ مَنْ
كُنْتُ مَوْلَاهُ فَهَذَا عَلَيَّ مَوْلَاهُ، وَ هُوَ عَلَيَّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ أَخِي وَ وَصِيِّي، وَ مُوَالَتُهُ مِنَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ أَنْزَلَهَا عَلَيَّ .

هان مردمان! در قرآن اندیشه کنید و ژرفی آیات آن را دریابید و بر محکماتش نظر کنید و از متشابهاتش پیروی ننمایید. پس به خدا سوگند که باطن ها و تفسیر آن را آشکار نمی کند مگر همین که دست و بازوی او را گرفته و بالا آورده ام و اعلام می دارم که: هر آن که من سرپرست اویم، این علی سرپرست اوست. و او علی بن ابی طالب است؛ برادر و وصی من که سرپرستی و ولایت او حکمی است از سوی خدا که بر من فرستاده شده است .

مَعَاشِرَ النَّاسِ، إِنَّ عَلِيًّا وَالطَّيِّبِينَ مِنْ وُلْدِي (مِنْ صُلْبِهِ) هُمُ الثِّقلُ الْأَصْغَرُ، وَالْقُرْآنُ الثِّقلُ الْأَكْبَرُ، فَكُلُّ وَاحِدٍ
مِنْهُمَا مُنْبِئٌ عَنْ صَاحِبِهِ وَ مُوَافِقٌ لَهُ، لَنْ يَقْتَرِفَا حَتَّى يَرِدَا عَلَيَّ الْحَوْضَ .

أَلَا إِنَّهُمْ أَمَانَاءُ اللَّهِ فِي خَلْقِهِ وَ حُكَّامُهُ فِي أَرْضِهِ، أَلَا وَقَدْ أَدَيْتُ .

أَلَا وَقَدْ بَلَغْتُ، أَلَا وَقَدْ أَسْمَعْتُ، أَلَا وَقَدْ أَوْضَحْتُ، أَلَا وَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ قَالَ وَ أَنَا فُلْتُ عَنِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ، أَلَا إِنَّهُ لَا
«أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ» غَيْرَ أَخِي هَذَا، أَلَا لَا تَحِلُّ إِمْرَةُ الْمُؤْمِنِينَ بَعْدِي لَا حَدٍ غَيْرِهِ .

هان مردمان! همانا علی و پاکان از فرزندانم از نسل او، یادگار گران سنگ کوچک ترند و قرآن یادگار گران سنگ بزرگ تر. هر یک از این دو از دیگر همراه خود خبر می دهد و با آن سازگار است. آن دو هرگز از هم جدا نخواهند شد تا در حوض کوثر بر من وارد شوند .

هان! بدانید که آنان امانتداران خداوند در میان آفریدگان و حاکمان او در زمین اویند .

هشدار که من وظیفه ی خود را ادا کردم. هشدار که من آن چه بر عهده ام بود ابلاغ کردم و به گوشتان رساندم و روشن نمودم. بدانید که این سخن خدا بود و من از سوی او سخن گفتم. هشدار که هرگز به جز این برادرم کسی نباید امیرالمؤمنین خوانده شود. هشدار که پس از من امارت مؤمنان بري کسي جز او روا نباشد.

ثم قال: «إِيَّاهَا النَّاسُ، مَنْ أَوْلَى بِكُمْ مِنْ أَنفُسِكُمْ؟ قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ. فَقَالَ: أَلَا مَنْ كُنْتُ مَوْلَاهُ فَهُذَا عَلَيَّ مَوْلَاهُ، اللَّهُمَّ وَالِّي مَنْ وَالَّهُ وَعَادِ مَنْ عَادَهُ وَأَنْصُرْ مَنْ نَصَرَهُ وَاحْذُلْ مَنْ حَذَلَهُ.

سپس فرمود: مردمان! کیست سزاوارتر از شما به شما؟ گفتند خداوند و پیامبر او! سپس فرمود آگاه باشید! آن که من سرپرست اویم، پس این علی سرپرست اوست! خداوند دوست بدار آن را که سرپرستی او را بپذیرد و دشمن بدار هر آن که او را دشمن دارد و یاری کن یار او را؛ و تنها گذار آن را که او را تنها بگذارد.

بخشن چهارم: بلند کردن امیرالمؤمنین علیه السلام بدست رسول خداصلی الله علیه و آله معاشرالناس، هذا علی أخي و وصيي و واعي علمي، و خليفتی في أمّتي علی مَنْ آمَنَ بي وَعَلِي تَفْسِيرِ کتاب الله عَزَّوَجَلَّ وَالدَّاعِي إِلَيْهِ وَالْعَاملُ بِمَا يَرْضَاهُ وَالْمُحَارِبُ لِإِعْدَاهِ وَالْمُوَالِي عَلِي طَاعَتِهِ وَالنَّاهِي عَنْ مَعْصِيَتِهِ. إِنَّهُ خَلِيقَةُ رَسُولِ اللهِ وَأَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْإِمَامُ الْهَادِي مِنَ اللهِ، وَقَاتِلُ النَّاكِثِينَ وَالْقَاسِطِينَ وَالْمَارِقِينَ بِأَمْرِ اللهِ. يَقُولُ اللهُ: (مَا يَبْدَلُ الْقَوْلُ لَدِي).

بِأَمْرِكَ يَارَبِّ أَقُولُ: اللَّهُمَّ وَالِّي مَنْ وَالَّهُ وَعَادِ مَنْ عَادَهُ (وَأَنْصُرْ مَنْ نَصَرَهُ وَاحْذُلْ مَنْ حَذَلَهُ) وَالْعَنْ مَنْ أَنْكَرَهُ وَاغْصِبْ عَلِيَّ مَنْ جَحَدَ حَقَّهُ.

هان مردمان! این علی است برادر و وصی و نگاهبان دانش من. و هموست جانشین من در میان امّت و بر گروندگان به من و بر تفسیر کتاب خدا که مردمان را به سوی او بخواند و به آن چه موجب خشنودی اوست عمل کند و با دشمنانش ستیز نماید. او پشتیبان فرمانبرداری خداوند و بازدارنده از نافرمانی او باشد. همانا اوست جانشین رسول الله و فرمانروای ایمانیان و پیشوای هدایتگر از سوی خدا و کسی که به فرمان خدا با پیمان شکنان، رویگردانان از راستی و درستی و به دررفتگان از دین پیکار کند. خداوند فرماید: «فرمان من دگرگون نخواهد شد ».»

پروردگارا! اکنون به فرمان تو چنین می گوییم: خداوندا! دوستداران او را دوست دار. و دشمن او را دشمن دار. پشتیبانان او را پشتیبانی کن. یارانش را یاری نما. خودداری کنندگان از یاری اش را به خود رها کن. ناباورانش را از مهرت بران و بر آنان خشم خود را فرود آور .

اللَّهُمَّ إِنَّكَ أَنْزَلْتَ الْآيَةَ فِي عَلِيٍّ وَلِيَكَ عِنْدَتَبَيِّنِينَ ذَاكَ وَنَصِّيكَ إِبَاهَ لِهَذَا الْيَوْمِ: (الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِيْنَكُمْ وَأَتَمَّتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيَتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِيْنًا)، (وَمَنْ يَتَنَعَّمْ بِغَيْرِ الْإِسْلَامِ دِيْنًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ). اللَّهُمَّ إِنِّي أَشْهِدُكَ أَنِّي قَدْ بَلَّغْتُ .

معبودا! تو خود در هنگام برپاداشتن او و بیان ولایتش نازل فرمودی که: «امروز آیین شما را به کمال، و نعمت خود را بر شما به اتمام رساندم، و اسلام را به عنوان دین شما پسندیدم.» و آن که به جز اسلام دینی را بجوابید، از او پذیرفته نبوده، در جهان دیگر در شمار زیانکاران خواهد بود.» خداوندا، تو را گواه می گیرم که پیام تو را به مردمان رساندم.

بخش پنجم: تاکید بر توجه امت به مسئله امامت

مَعَاشِرَ النَّاسِ، إِنَّمَا أَكْمَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ دِينَكُمْ بِإِيمَانِهِ. فَمَنْ لَمْ يَأْتِمْ بِهِ وَيَمْنُ يَقُومُ مَقَامَهُ مِنْ وُلْدِي مِنْ صُلْبِهِ إِلَيْ يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَالْعَرْضِ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَأُولَئِكَ الَّذِينَ حَبَطَتْ أَعْمَالُهُمْ (فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ) وَفِي النَّارِهُمْ خَالِدُونَ، (لَا يَخْفَفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ.)

هان مردمان! خداوند عزوجل دين را با امامت علي تکمیل فرمود. اینک آنان که از او و جانشینانش از فرزندان من و از نسل او - تا برپایی رستاخیز و عرضه ی بر خدا - پیروی نکنند، در دو جهان کرده هایشان بیهوده بوده در آتش دوزخ ابدی خواهند بود، به گونه ی که نه از عذابشان کاسته و نه برایشان فرصتی خواهد بود .

مَعَاشِرَ النَّاسِ، هَذَا عَلَيْيَ، أَنْصَرْكُمْ لِي وَأَحَقُّكُمْ بِي وَأَقْرَبْكُمْ إِلَيْيَ وَأَعْزُّكُمْ عَلَيْيَ، وَاللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَأَتَاعَنْهُ رَاضِيَانِ. وَ مَاتَرَكْتُ آيَةً رِضَاً (فِي الْقُرْآنِ) إِلَّا فِيهِ، وَلَا خَاطَبَ اللَّهَ الَّذِينَ آمَنُوا إِلَّا بِأَيْهَ، وَلَا تَرَكْتُ آيَةً مَدْحِ فِي الْقُرْآنِ إِلَّا فِيهِ، وَلَا شَهَدَ اللَّهُ بِالْجَنَّةِ فِي (هَلْ أَتَيْتَ عَلَيَ الْإِنْسَانِ) إِلَّا لَهُ، وَلَا أَنْزَلْتُهَا فِي سِوَاهُ وَلَا مَدَحَ بِهَا غَيْرُهُ .

هان مردمان! این علي یاورترین، سزاوارترین و نزدیک ترین و عزیزترین شما نسبت به من است. خداوند عزوجل و من از او خشنودیم. آیه رضایتی در قرآن نیست مگر این که درباره ی اوست. و خدا هرگاه ایمان آورده‌گان را خطابی نموده به او آغاز کرده [و او اولین شخص مورد نظر خدی متعال بوده است] . و آیه ی ستایشی نازل نگشته مگر درباره ی او. و خداوند در سوره ی «هل أتی علی الإِنْسَان» گواهی بر بهشت [رفتن] نداده مگر بري او، و آن را در حق غير او نازل نکرده و به آن جز او را نستوده است .

مَعَاشِرَ النَّاسِ، هُوَ نَاصِرُ دِينِ اللَّهِ وَالْمُجَادِلُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ، وَ هُوَ الْتَّقِيُ النَّقِيُ الْهَادِي الْمَهْدِي. تَبِعُكُمْ خَيْرُ نَبِيٍ وَ وَصِيُّكُمْ خَيْرُ وَصِيٍ (وَبَنُوهُ خَيْرُ الْأَوْصِياءِ).

مَعَاشِرَ النَّاسِ، دُرِّيَّةٌ كُلُّ نَبِيٍّ مِنْ صُلْبِهِ، وَ دُرِّيَّتِي مِنْ صُلْبِ (أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ) عَلَيْهِ .

مَعَاشِرَ النَّاسِ، إِنَّ إِبْلِيسَ أَخْرَجَ آدَمَ مِنَ الْجَنَّةِ بِالْحَسَدِ، فَلَا تَحْسُدُوهُ فَتَحْبِطَ أَعْمَالُكُمْ وَ تَرِكَ أَقْدَامُكُمْ، فَإِنَّ آدَمَ

أَهْبَطَ إِلَيَّ الْأَرْضِ بِخَطِيئَةٍ وَاحِدَةٍ، وَهُوَ صَفَوَهُ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ، وَكَيْفَ يُكْمِ وَأَنْتُمْ أَنْتُمْ وَ مِنْكُمْ أَعْدَاءُ اللَّهِ،

أَلَا وَ إِنَّهُ لَا يُغْضُ عَلَيْهِ إِلَّا شَقِيقٌ، وَ لَا يُوَالِي عَلَيْهِ إِلَّا تَقِيٌّ، وَ لَا يُؤْمِنُ بِهِ إِلَّا مُؤْمِنٌ مُّخْلِصٌ .

هان مردمان! او یاور دین خدا و دفاع کننده ی از رسول اوست. او پرهیزکار پاکیزه و رهنمي ارشاد شده [به

دست خود خدا] است. پیامبرتان برترین پیامبر، وصي او برترین وصي و فرزندان او برترین اوصيائيند .

هان مردمان! فرزندان هرپیامبر از نسل اويند و فرزندان من از صلب و نسل اميرالمؤمنين علي است .

هان مردمان! به راستي که شيطان اغاگر، آدم را با رشك از بهشت رانده مبادا شما به علي رشك ورزيد

که کرده هایتان نابود و گام هایتان لغاز خواهدشد. آدم به خاطر يك اشتباه به زمين هبوط کرد و حال آن

که برگزیده ی خدي عزوجل بود. پس چگونه خواهيد بود شما و حال آن که شما شمایید و دشمنان خدا

نیز از میان شمایند .

آگاه باشید! که با علي نمي ستيزد مگر بي سعادت. و سرپرستي او را نمي پذيرد مگر رستگار پرهیزگار.

و به او نمي گرود مگر ايمان دار بي آلايش .

وَ فِي عَلِيٍّ - وَاللَّهُ - نَزَّلَتْ سُورَةُ الْعَصْرِ: (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، وَالْعَصْرِ، إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي حُسْنٍ) (إِلَّا عَلَيًّا

الَّذِي آمَنَ وَ رَضِيَ بِالْحَقِّ وَالصَّابِرِ).

مَعَاشِرَ النَّاسِ، قَدِ اسْتَشْهَدْتُ اللَّهَ وَلَقَّبْتُكُمْ رِسَالَتِي وَ ما عَلَيَ الرَّسُولِ إِلَّا بَلَاغُ الْمُبِينِ .

مَعَاشِرَ النَّاسِ، (إِنَّقُوَّالَهُ حَقٌّ تُقْاتِهِ وَلَا تَمُوْثِنَ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ).

و سوگند به خدا که سوره ی والعصر درباره ی اوست: «به نام خداوند همه مهر مهر ورز. قسم به زمان که انسان در زیان است.» مگر علی که ایمان آورده و به درستی و شکیبایی آراسته است .

هان مردمان! خدا را گواه گرفتم و پیام او را به شما رسانیدم. و بر فرستاده وظیفه ی جز بیان و ابلاغ روشن

نباشد !

هان مردمان! تقوا پیشه کنید همان گونه که بايسته است. و نمیرید جز با شرف اسلام.

بخش ششم: اشاره به کارشکنی های منافقین

مَعَاشِرَ النَّاسِ، (آمِنُوا بِاللهِ وَرَسُولِهِ وَالنُّورُ الَّذِي أُنْزِلَ مَعَهُ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَطْمِسَ وُجُوهًا فَنَرْدَهَا عَلَيْ أَدْبَارِهَا أَوْ نَلْعَنَهُمْ كَمَا لَعَنَّا أَصْحَابَ السَّبْتِ). (بِاللهِ مَا عَنِي بِهِذِهِ الْآيَةِ إِلَّا قَوْمًا مِنْ أَصْحَابِي أَعْرِفُهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ وَأَنْسَابِهِمْ، وَقَدْ أَمِرْتُ بِالصَّفْحِ عَنْهُمْ فَلَيَعْمَلُ كُلُّ امْرِئٍ عَلَيْ مَا يَحِدُّ لِعَلِيٍّ فِي قَلْبِهِ مِنَ الْحُبِّ وَالْبُغْضِ).)

مَعَاشِرَ النَّاسِ، النُّورُ مِنَ اللهِ عَزَّوَجَلَّ مَسْلُوكٌ فِي ثُمَّ فِي عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، ثُمَّ فِي النَّسْلِ مِنْهُ إِلَيْ الْقَائِمِ الْمَهْدِيِّ الَّذِي يَأْخُذُ بِحَقِّ اللهِ وَبِكُلِّ حَقٍّ هُوَ لَنَا، لَا إِنَّ اللهَ عَزَّوَجَلَّ قدْ جَعَلَنَا حُجَّةً عَلَيِ الْمُقَصِّرِينَ وَالْمُعَانِدِينَ وَالْمُخَالِفِينَ وَالْخَائِنِينَ وَالْأَثِمِينَ وَالظَّالِمِينَ وَالْغَاصِبِينَ مِنْ جَمِيعِ الْعَالَمِينَ .

هان مردمان! «به خدا و رسول و نور همراهش ایمان آورید پیش از آن که چهره ها را تباہ و باژگونه کنیم یا چونان اصحاب روز شنبه [یهودیانی که بر خدا نیرنگ آوردن] رانده شوید.«به خدا سوگند که مقصود خداوند از این آیه گروهي از صحابه اند که آنان را با نام و نسب مي شناسم ليکن به پرده پوشی کارشان مأمورم.

آنک هر کس پایه کار خویش را مهر و یا خشم علی در دل قرار دهد [و بداند که ارزش عمل او وابسته به آن است.]

مردمان! نور از سوی خداوند عزوجل در جان من، سپس در جان علی بن ابی طالب، آن گاه در نسل او تا قائم مهدی - که حق خدا و ما را می ستاند - جی گرفته. چرا که خداوند عزوجل ما را بر کوتاهی کندگان، ستیزه گران، ناسازگاران، خائنان و گنهکاران و ستمکاران و غاصبان از تمامی جهانیان دلیل و راهنمای حجت آورده است .

مَعَاشِرَ النَّاسِ، أُنذِرُكُمْ أَنَّيْ رَسُولُ اللَّهِ قَدْخَلَتْ مِنْ قَبْلِي الرُّسُلُ، أَفَإِنْ مِتْ أَوْ قُتِلْتُ انْقَلَبْتُمْ عَلَيَّ أَعْقَابِكُمْ؟
وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَيَّ عَقِبَيْهِ فَلَنْهَا يَضْرَّ اللَّهُ شَيْئًا وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ (الصّابِرِينَ). أَلَا وَإِنَّ عَلِيًّا هُوَ الْمَوْصُوفُ
بِالصَّابِرِ وَالشُّكْرِ، ثُمَّ مِنْ بَعْدِهِ وُلْدِي مِنْ صُلْبِهِ .

مَعَاشِرَ النَّاسِ، لَا تَمُنُوا عَلَيَّ إِيمَانِكُمْ، بَلْ لَا تَمُنُوا عَلَيَّ اللَّهَ فَيُحِيطَ عَمَلَكُمْ وَيَسْخَطَ عَلَيْكُمْ وَيَبْتَلِيَكُمْ بِشُواطِئِ
مِنْ نَارٍ وَّبُحَاسٍ، إِنَّ رَبَّكُمْ لِيَ الْمِرْصادِ .

هان مردمان! هشدارتان می دهم: همانا من رسول خدایم. پیش از من نیز رسولانی آمده و سپری گشته اند. آیا اگر من بمیرم یا کشته شوم، به جاهلیت عقب گرد می کنید؟ آن که به قهقرا برگردد، هرگز خدا را زیانی نخواهد رسانید و خداوند سپاسگزاران شکیباگر را پاداش خواهد داد. بدانید که علی و پس از او فرزندان من از نسل او، داری کمال شکیبایی و سپاسگزاری اند .

هان مردمان! اسلامتان را بر من منت نگذارید؛ که اعمال شما را بیهوده و تباہ خواهد کرد و خداوند بر شما خشم خواهد گرفت و سپس شما را به شعله ی از آتش و مس گداخته گرفتار خواهد نمود. همانا پروردگار شما در کمین گاه است .

مَعَاشِرَ النَّاسِ، إِنَّهُ سَيَكُونُ مِنْ بَعْدِي أَئِمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَيِّ النَّارِ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا يُنْصَرُونَ. مَعَاشِرَ النَّاسِ، إِنَّ اللَّهَ وَأَنَا بَرِئَانِ مِنْهُمْ .

مَعَاشِرَ النَّاسِ، إِنَّهُمْ وَأَنْصَارَهُمْ وَأَتْبَاعَهُمْ وَأَشْيَاعَهُمْ فِي الدَّرْكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ وَلَيْسَ مَثْوَيَ الْمُتَكَبِّرِينَ. أَلَا إِنَّهُمْ أَصْحَابُ الصَّحِيقَةِ، فَلَيَنْظُرْ أَحَدُكُمْ فِي صَحِيفَتِهِ !!

مَعَاشِرَ النَّاسِ، إِنِّي أَدْعُهَا إِمَامَةً وَ وِراثَةً (في عَقِبِي إِلَيِّ يَوْمِ الْقِيَامَةِ)، وَقَدْ بَلَّغْتُ مَا أُمِرْتُ بِتَبْلِيغِهِنَّ هَانَ حُجَّةً عَلَيْ كُلِّ حَاضِرٍ وَغَائِبٍ وَ عَلَيْ كُلِّ أَحَدٍ مِمَّنْ شَهَدَ أَوْلَمْ يَشْهَدُ، وُلَدَ أَوْلَمْ يُولَدُ، فَلْيَبْلِغِ الْحَاضِرُ الْغَايَبَ وَالْوَالِدُ الْوَلَدَ إِلَيِّ يَوْمِ الْقِيَامَةِ. وَسَيَجْعَلُونَ الْإِمَامَةَ بَعْدِي مُلْكًا وَ اغْتِصَابًا، (أَلَا لَعْنَ اللَّهِ الْغَاصِبِينَ الْمُعْتَصِبِينَ)، وَعِنْدَهَا سَيَقْرُعُ لَكُمْ أَيْهَا النَّقْلَانِ (مَنْ يَعْرَغُ) وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمَا شُواظٌ مِنْ نَارٍ وَنُحَاسٌ فَلَا تَنْتَصِرُانِ .

مردمان! به زودی پس از من پیشوایانی خواهند بود که شما را به سوی آتش می خوانند و در روز رستاخیز تنها و بدون یاور خواهند ماند .

هان مردمان! خداوند و من از آنان بیزاریم .

هان مردمان! آنان و یاران و پیروانشان در بدترین جی جهنم، جایگاه متکبران خواهند بود. بدانید آنان اصحاب صحیفه اند. اکنون هر کس در صحیفه ی خود نظر کند .

هان مردمان! اينك جانشيني خود را به عنوان امامت و وراثت به امانت به جي مي گذارم در نسل خود تا
برپايي روز رستاخيز. و حال، مأموريت تبلigliyi خود را انجام مي دهم تا برهان بر هر شاهد و غایب و بر آنان
كه زاده شده يا نشده اند و بر تمامي مردمان باشد. پس بايسته است اين سخن را حاضران به غایبان و
پدران به فرزندان تا برپايي رستاخيز برسانند .

آگاه باشيد! به زودي پس از من امامت را با پادشاهي جابه جا نموده. آن را غصب کرده و به تصرف خویش
درآورند .

هان! نفرین و خشم خدا بر غاصبان و چپاول گران! و البته در آن هنگام خداوند آتش عذاب - شعله هي
آتش و مس گداخته - بر سر شما جن و انس خواهد ریخت. آن جاست که ديگر ياري نخواهيد شد .

مَعَاشِرَ النَّاسِ، إِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ لَمْ يَكُنْ لِيَدْرُكْمُ عَلَيِّ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّىٰ يَمِيزَ الْحَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ، وَ مَا كَانَ اللَّهُ
لِيُطْلِعَكُمْ عَلَيِّ الْغَيْبِ .

مَعَاشِرَ النَّاسِ، إِنَّهُ مَا مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا وَاللَّهُ مُهْلِكُهَا يَتَكَبَّرُهَا قَبْلَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَ مُمْلِكُهَا الْإِمَامُ الْمَهْدِيُّ وَاللَّهُ مُصَدِّقٌ
وَعْدَهُ .

مَعَاشِرَ النَّاسِ، قَدْ ضَلَّ قَبْلَكُمْ أَكْثَرُ الْأَوَّلِينَ، وَاللَّهُ لَقَدْ أَهْلَكَ الْأَوَّلِينَ، وَهُوَ مُهْلِكُ الْآخِرِينَ .

هان مردمان! هر آينه خداوند عزوجل شما را به حالتان رها نخواهد کرد تا ناپاک را ازپاک جدا کند. و خداوند
نمی خواهد شما را بر غیب آگاه گرداند.(1)

هان مردمان! هیچ سرزمینی نیست مگر این که خداوند به خاطر تکذیب اهل آن [حق را] ، آنان را پیش از روز رستاخیز نابود خواهد فرمود و به امام مهدی خواهد سپرد. و هر آینه خداوند وعده ی خود را انجام خواهد داد .

هان مردمان! پیش از شما، شمار فزونی از گذشتگان گمراه شدند و خداوند آنان را نابود کرد. و همو نابودکننده ی آیندگان است .

قالَ اللَّهُ تَعَالَى: (أَلَمْ نُهْلِكِ الْأَوَّلِينَ، ثُمَّ نُتْبِعُهُمُ الْآخِرِينَ، كَذَالِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ، وَإِلَّا يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ).
مَعَاشِ الرَّاجِحَةِ، إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَمْرَنِي وَنَهَايِي، وَقَدْ أَمْرَتُ عَلَيْيَا وَنَهَيْتُهُ (بِأَمْرِهِ). فَعِلْمُ الْأَمْرِ وَالنَّهُيِّ لَدِيهِ، فَاسْمَعُوا لِأَمْرِهِ تَسْلِمُوا وَأَطِيعُوهُ تَهْتَدُوا وَأَنْتَهُوا لِنَهْيِهِ تَرْشُدُوا، (وَصِيرُوا إِلَيِّي مُرَادِهِ) وَلَا تَتَفَرَّقُ بِكُمُ السُّبُلُ عَنْ سَبِيلِهِ .

او خود در کتابش آورده: «آیا پیشینیان را تباہ نکردیم و به دنبال آنان آیندگان را گرفnar نساختیم؟ با مجرمان این چنین کنیم. وي بر ناباوران!»

هان مردمان! همانا خداوند امر و نهی خود را به من فرموده و من نیز به دستور او دانش آن را نزد علی نهادم. پس فرمان او را بشنوید و گردن نهید و پیرویش نمایید و از آنچه بازنان دارد خودداری کنید تا راه یابید. به سوی هدف او حرکت کنید. راه هي گونه گون شما را از راه او بازدارد !

۱ (اشارة به آیه ی ۱۷۹ / آل عمران است.

بخش هفتم: پیروان اهل بیت علیهم السلام و دشمنان ایشان

مَعَاشِرَ النَّاسِ، أَنَا صِرَاطُ اللَّهِ الْمُسْتَقِيمُ الَّذِي أَمْرَكُمْ بِاتِّبَاعِهِ، ثُمَّ عَلَيَّ مِنْ بَعْدِي. ثُمَّ وُلْدِي مِنْ صُلْبِهِ أَئِمَّةٌ
(الْهُدَى)، يَهْدِونَ إِلَيَّ الْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ .

ثُمَّ قَرَأَ: «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَانِ الرَّحِيمِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ...» إِلَيَّ آخِرِهَا،

هان مردمان! صراط مستقيم خداوند منم که شما را به پیروی آن امر فرموده. و پس از من علي است و آن
گاه فرزندانم از نسل او، پیشوایان راه راستند که به درستی و راستی راهنمایند و به آن حکم و دعوت
کنند.

سپس پیامبر صلی الله عليه و آلـه قرائت فرمود: «بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله رب العالمين الرحمن
الرحيم» - تا آخر سوره .

وَقَالَ: فِي نَزَلتْ وَفِيهِمْ (وَاللَّهُ) نَزَلتْ، وَلَهُمْ عَمَّتْ وَإِيَّاهُمْ خَصَّتْ، أُولَئِكَ أَوْلِيَاءُ اللَّهِ الَّذِينَ لَا خُوفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ
يَحْزَنُونَ، أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْغَالِبُونَ. أَلَا إِنَّ أَعْدَائَهُمْ هُمُ السُّفَهَاءُ الْغَاوُونَ إِخْوَانُ الشَّيَاطِينِ يُوحِي بَعْضُهُمْ
إِلَيْهِمْ بَعْضٌ زُخْرُفَ الْقَوْلِ غُرُورًا. أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَهُمُ الَّذِينَ ذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِي كِتَابِهِ، فَقَالَ عَزَّوَجَلَّ: (لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ
بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوادِونَ مَنْ حَادَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْكَانُوا آبَائُهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ أَبْنَائَهُمْ أَوْ شِيرَتَهُمْ، أُولَئِكَ كَتَبَ فِي
قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ) إِلَيَّ آخِرِ الْآيَةِ .

هان! به خدا سوگند این سوره درباره ی من نازل شده و شامل امامان می باشد و به آنان اختصاص دارد.
آنان اولیی خدایند که ترس و اندوهی برایشان نیست، آگاه باشید: البته حزب خدا چیره و غالب خواهد
بود. هشدار که: ستیزندگان با امامان، گمراه و همکاران شیاطین اند. بري گمراهي مردمان، سخنان بیهوده
و پوج را به یکدیگر می رسانند. بدانید که خداوند از دوستان امامان در کتاب خود چنین یاد کرده: «[ی پیامبر

ما] نمی یابی ایمانیان به خدا و روز بازپسین، که ستیزه گران خدا و رسول را دوست ندارند، گرچه آنان پدران، برادران و خویشاںشان باشند. آنان [که چنین اند] خداوند ایمان را در دل هایشان نبشه است.» -

تا آخر آیه .

آلا إِنَّ أُولِيَّاَهُمُ الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ وَصَفَّهُمُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ فَقَالَ: (الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلِسُّوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ.)

(آلا إِنَّ أُولِيَّاَهُمُ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَرْتَابُوا.)
آلا إِنَّ أُولِيَّاَهُمُ الَّذِينَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ آمِنِينَ، تَلَقَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ بِالْتَّسْلِيمِ يَقُولُونَ: سَلَامٌ عَلَيْكُمْ طِبْعُمْ فَادْخُلُوهَا خَالِدِينَ .

آلا إِنَّ أُولِيَّاَهُمْ، لَهُمُ الْجَنَّةُ يُرْزَقُونَ فِيهَا بِغَيْرِ حِسَابٍ. آلا إِنَّ أَعْدَاءَهُمُ الَّذِينَ يَصْلَوْنَ سَعِيرًا .

آلا إِنَّ أَعْدَاءَهُمُ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ لِجَهَنَّمَ شَهِيقًا وَهِيَ تَفُورُ وَيَرْوَنَ لَهَا زَفِيرًا .

آلا إِنَّ أَعْدَاءَهُمُ الَّذِينَ قَالَ اللَّهُ فِيهِمْ: (كُلَّمَا دَخَلْتُمْ أُمَّةً لَعَنَتْ أُخْتَهَا) الآية .

آلا إِنَّ أَعْدَاءَهُمُ الَّذِينَ قَالَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ: (كُلَّمَا أُقِيَ فِيهَا فَوْجٌ سَأَلُوكُمْ خَرَنُّهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ، قَالُوا بَلِي قَدْ جَاءَنَا نَذِيرٌ فَكَذَّبُنَا وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ كَبِيرٍ) إِلِي قَوْلِه: (أَلَا فَسُحْقًا لِأَصْحَابِ السَّعِيرِ).

آلا إِنَّ أُولِيَّاَهُمُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ، لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ .

هان! دوستداران امامان ایمانیان اند که قرآن چنان توصیف فرموده: «آنان که ایمان آورده و باور خود را به شرك نیالوده اند، در امان و در راه راست هستند ».«

هشدار! یاران پیشوایان کسانی هستند که به باور رسیده و از تردید و انکار دور خواهند بود.

هشدار! اولیی امامان آنانند که با آرامش و سلام به بهشت درخواهند شد و فرشتگان با سلام آنان را پذیرفته، خواهند گفت: «درود بر شما که پاک شده اید. اینک داخل شوید که در بهشت، جاودانه خواهید بود.»

هان! بهشت پاداش اولیی آنان است و در آن بی حساب روزی داده خواهند شد.

هان! دشمنان آنان آن کسانی اند که در آتش درآیند. و همانا ناله ی افروزش جهنم را می شنوند در حالی که شعله هی آتش زبانه می کشد و زفير (صدی بازدم) جهنم را نیز درمی یابند.

هان! خداوند درباره ی ستیزگران با آنان فرموده: «هرگاه امتي داخل جهنم شود همتی خود را نفرین کند.»

هشدار! که دشمنان امامان همانانند که خداوند درباره ی آنان فرموده: «هر گروهي از آنان داخل جهنم شود نگاهبانان می پرسند: مگر برایتان ترساننده ی نیامد؟! می گویند: چرا ترساننده آمد لیکن تکذیب کردیم و گفتیم: خداوند وحی نفرستاده و شما نیستید مگر در گمراهی بزرگ!» تا آن جا که فرماید: «هان! نایود باد دوزخیان!»

هان! یاران امامان در نهان، از پروردگار خویش ترسانند، آمرزش و پاداش بزرگ بري آنان خواهد بود.

هان مردمان! چه بسیار راه است میان آتش و پاداش بزرگ!

مَعَاشِ النَّاسِ، شَتَّانَ مَا يَبْيَنَ السَّعِيرِ وَالْأَجْرُ الْكَبِيرُ .

(مَعَاشِ النَّاسِ)، عَدُونَا مَنْ ذَمَّةُ اللَّهِ وَلَعْنَةُ، وَ وَلِيُّنَا (كُلُّ) مَنْ مَدَحَهُ اللَّهُ وَ أَحَبَّهُ .

مَعَاشِيرَ النَّاسِ، أَلَا وَإِنِّي (أَنَا) النَّذِيرُ وَعَلَيَ الْبَشِيرُ .

(مَعَاشِيرَ النَّاسِ)، أَلَا وَإِنِّي مُنذِرٌ وَعَلَيَ هادٍ .

مَعَاشِيرَ النَّاسِ (أَلَا) وَإِنِّي نَبِيٌّ وَعَلَيَ وَصِّيٌّ .

(مَعَاشِيرَ النَّاسِ، أَلَا وَإِنِّي رَسُولٌ وَعَلَيَ الْإِمَامُ وَالْوَصِيُّ مِنْ بَعْدِي، وَالْأَئِمَّةُ مِنْ بَعْدِهِ وُلْدُهُ . أَلَا وَإِنِّي وَالْدُّهُمْ وَهُمْ يَخْرُجُونَ مِنْ صُلْبِهِ) .

هان مردمان! خداوند ستیزه جویان ما را ناستوده و نفرین فرموده و دوستان ما را ستدوده و دوست دارد .

هان مردمان! بدانيد که همانا من انزارگرم و علی مژده دهنده .

هان! که من بیم دهنده ام و علی راهنما .

هان مردمان! بدانيد که من پیامبرم و علی وصی من است .

هان مردمان! بدانيد که همانا من فرستاده و علی امام و وصی پس از او فرزندان اویند .

آگاه باشید! من والد آنانم ولی ایشان از نسل علی خواهند بود.

بخش هشتم: حضرت مهدی عجل الله فرجه الشريف

أَلَا إِنَّ خَاتَمَ الْأَئِمَّةِ مِنَ الْقَائِمَ الْمَهْدِيِّ .

أَلَا إِنَّهُ الظَّاهِرُ عَلَيَ الدِّينِ .

أَلَا إِنَّهُ الْمُنْتَقِمُ مِنَ الطَّالِمِينَ .

أَلَا إِنَّهُ فَاتِحُ الْحُصُونِ وَهَا دُمُّهَا .

أَلَا إِنَّهُ غَالِبٌ كُلِّ قَبْلَةٍ مِنْ أَهْلِ الشَّرِكِ وَهَادِيهَا .

أَلَا إِنَّهُ الْمُدْرِكُ بِكُلِّ ثَارٍ لِإِلَوْلِيَاءِ اللَّهِ .

أَلَا إِنَّهُ النَّاصِرُ لِدِينِ اللَّهِ .

أَلَا إِنَّهُ الْغَرَافُ مِنْ بَحْرٍ عَمِيقٍ .

أَلَا إِنَّهُ يَسِّمُ كُلَّ ذِي فَضْلٍ بِقَضْلِهِ وَ كُلَّ ذِي جَهْلٍ بِجَهْلِهِ .

أَلَا إِنَّهُ خَيْرُ اللَّهِ وَ مُخْتَارُهُ .

أَلَا إِنَّهُ وَارِثُ كُلِّ عِلْمٍ وَالْمُحيطُ بِكُلِّ فَهْمٍ .

أَلَا إِنَّهُ الْمُخْبِرُ عَنْ رَبِّهِ عَزَّوَجَلَّ وَ الْمُشَيْدُ لِإِمْرِ آيَاتِهِ .

أَلَا إِنَّهُ الرَّشِيدُ السَّدِيدُ .

أَلَا إِنَّهُ الْمُفَوَّضُ إِلَيْهِ .

أَلَا إِنَّهُ قَدْ بَشَّرَ بِهِ مَنْ سَلَفَ مِنَ الْقُرُونِ بَيْنَ يَدَيْهِ .

أَلَا إِنَّهُ الْبَاقِي حُجَّةً وَلَا حُجَّةَ بَعْدَهُ وَلَا حَقًّا إِلَّا مَعَهُ وَلَا نُورً إِلَّا عِنْدَهُ .

أَلَا إِنَّهُ لاغِلَبَ لَهُ وَلَا مَنْصُورَ عَلَيْهِ .

آَلَوَّاَنْهُ وَلِيَ اللَّهُ فِي أَرْضِهِ، وَحَكْمُهُ فِي خَلْقِهِ، وَأَمْيَنْتُهُ فِي سِرِّهِ وَعَلَانِيَتِهِ .

آگاه باشید! همانا آخرین امام، قائم مهدی از ماست. هان! او بر تمامی ادیان چیره خواهد بود.

هشدار! که اوست انتقام گیرنده از ستمکاران.

هشدار! که اوست فاتح دزها و منهدم کننده ی آنها.

هشدار! که اوست چیره بر تمامی قبایل مشرکان و راهنمی آنان.

هشدار! که او خونخواه تمام اولیی خداست.

آگاه باشید! اوست یاور دین خدا.

هشدار! که از دریایی ژرف پیمانه هایی افزون گیرد.

هشدار! که او به هر ارزشمندی به اندازه ی ارزش او، و به هر نادان و بی ارزشی به اندازه ی نادانی اشنیکی کند.

هشدار! که او نیکو و برگزیده ی خداوند است.

هشدار! که او وارث دانش ها و حاکم بر ادراک هاست.

هان! بدانید که او از سوی پروردگارش سخن می گوید و آیات و نشانه هی او را برپا کند. بدانید همانا اوست بالیده و استوار.

بیدار باشید! هموست که [اختیار امور جهانیان و آیین آنان] به او واگذار شده است.

آگاه باشید! که تمامی گذشتگان ظهور او را پیشگویی کرده اند.

آگاه باشید! که اوست حجّت پایدار و پس از او حجّتی نخواهد بود.(۲) درستی و راستی و نور و روشنایی تنها نزد اوست.

هان! کسی بر او پیروز نخواهد شد و سطیزنده ی او یاری نخواهد گشت.

آگاه باشید که او ولی خدا در زمین، داور او در میان مردم و امانتدار امور آشکار و نهان است.

۲ (این تعبیر به عنوان حجّت و امامت است و نظری به رجعت دیگر امامان ندارد زیرا آنان حجّت های پیشین اند که دوباره رجعت خواهند نمود.

بخش نهم: مطرح کردن بیعت

مَعَاشِ الرَّاجِحِ، إِنَّمَا قَدْبَيَنْتُ لَكُمْ وَأَفْهَمْتُكُمْ، وَ هَذَا عَلَيَّ يُفْهِمُكُمْ بَعْدِي. أَلَا وَإِنِّي عِنْدَ اِنْقَضَاءِ حُطْبَتِي أَدْعُوكُمْ إِلَى مُصَافَقَتِي عَلَيِّ بَيْعَتِهِ وَ إِلْقَارِيِّهِ، ثُمَّ مُصَافَقَتِهِ بَعْدِي. أَلَا وَإِنِّي قَدْ بَايَعْتُ اللَّهَ وَ عَلَيَّ قَدْ بَايَعْنِي. وَأَنَا آخِذُكُمْ بِالْبَيْعَةِ لَهُ عَنِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ. (إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ، يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ. فَمَنْ نَكَثَ فَإِنَّمَا يَنْكُثُ عَلَيِّ نَفْسِهِ، وَ مَنْ أَوْفَى بِمَا عَاهَدَ عَلَيْهِ اللَّهَ فَسَيُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا).

هان مردمان! من پیام خدا را برایتان آشکار کرده تفهیم نمودم. و این علی است که پس از من شما را آگاه می کند. اینک شما را می خوانم که پس از پایان خطبه با من و سپس با علی دست دهید تا با او بیعت کرده به امامت او اقرار نمایید. آگاه باشید من با خداوند و علی با من پیمان بسته و من اکنون از سوی خدی عزّوجل بري امامت او پیمان می گیرم. «[ی پیامبر] آنان که با تو بیعت کنند هر آینه با خدا بیعت کرده

اند. دست خدا بالی دستان آنان است. و هر کس بیعت شکند، بر زیان خود شکسته، و آن کس که بر پیمان خداوند استوار و باوفا باشد، خداوند به او پاداش بزرگی خواهد داد.

بخش دهم: حلال و حرام، واجبات و محرمات

معاشرالنّاسِ، إِنَّ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ، (فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْاعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطْوِفَ بِهِمَا) الآية .

معاشرالنّاسِ، حُجُّوا الْبَيْتَ، فَمَا وَرَدَهُ أَهْلُ بَيْتٍ إِلَّا اسْتَغْنَوْا وَأُبْشِرُوا، وَلَا تَخَلَّفُوا عَنْهُ إِلَّا بَتَرُوا وَ افْتَقَرُوا .

معاشرالنّاسِ، مَا وَقَفَ بِالْمَوْقِفِ مُؤْمِنٌ إِلَّا غَفَرَ اللَّهُ لَهُ مَا سَلَفَ مِنْ ذَنْبِهِ إِلَيْهِ وَقْتِهِ ذَالِكَ، فَإِذَا انْقَضَتْ حَجَّتُهُ اسْتَأْنَفَ عَمَالَهُ .

معاشرالنّاسِ، الْحُجَّاجُ مُعاَنُونَ وَ نَفَقَاتُهُمْ مُخْلَفَةٌ عَلَيْهِمْ وَاللَّهُ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ .

معاشرالنّاسِ، حُجُّوا الْبَيْتَ بِكَمَالِ الدِّينِ وَالتَّفَقُّهِ، وَلَا تَنْصَرِفُوا عَنِ الْمُشَاهِدِ إِلَّا بِتَوْبَةٍ وَ إِقْلَاعٍ .

معاشرالنّاسِ، أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَ آتُوا الزَّكَاةَ كَمَا أَمْرَكُمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ، فَإِنْ طَالَ عَلَيْكُمُ الْأَمْدُ فَقَصَرُّمْ أَوْسِيَّتُمْ فَعَلِيٰ وَلِيُّكُمْ وَمُبَيِّنٌ لَكُمْ، الَّذِي نَصَبَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَكُمْ بَعْدِي أَمِينَ حَلْقِهِ، إِنَّهُ مِنِّي وَأَنَا مِنْهُ، وَ هُوَ وَمَنْ تَخْلُفُ مِنْ ذِرَّتِي يُخْبِرُونَكُمْ بِمَا تَسْأَلُونَ عَنْهُ وَيُبَيِّنُونَ لَكُمْ مَا لَا تَعْلَمُونَ .

هان مردمان! همانا حج و عمره از شعائر و آداب و رسوم خدایی است. پس زائران خانه ی خدا و عمره کنندگان بر صفا و مروه بسیار طواف کنند .

هان مردمان! در خانه ی خدا حج گزارید؛ که هیچ خاندانی داخل آن نشد مگر بی نیاز شد و مژده گرفت، و کسی از آن روی برنگردانید مگر بی بهره و نیازمند گردید .

هان مردمان! مؤمنی در موقف (عرفات، مشعر، منا) نمایند مگر این که خدا گناهان گذشته ی او را بیامزد و بایسته است که پس از پایان اعمال حج [با پرونده ی پاک] کار خود را از سر گیرد.

هان مردمان! حاجیان دستگیری شده اند و هزینه هی سفرشان جبران می شود و جایگزین آن به آنان خواهد رسید. و البته خداوند پاداش نیکوکاران را تباہ نخواهد کرد.

هان مردمان! خانه ی خدا را با دین کامل و دانش ژرفی آن دیدار کنید و از زیارتگاهها جز با توبه و بازایستادن [از گناهان] برنگردید.

هان مردمان! نماز را به پا دارید و زکات بپردازید همان سان که خداوند عزوجل امر فرموده. پس اگر زمان بر شما دراز شد و کوتاهی کردید یا از باد بردید، علی صاحب اختیار و تبیین کننده ی بر شماست. خداوند عزوجل او را پس از من امانتدار خویش در میان آفریدگانش نهاده. همانا او از من و من از اویم. و او و فرزندان من از جانشینان او، پرسش هی شما را پاسخ دهنده و آن چه را نمی دانید به شما می آموزند.

أَلَا إِنَّ الْحَلَالَ وَالْحَرَامَ أَكْثَرُمِنْ أَنْ أُحْصِيْهُمَا وَأُعَرِّفُهُمَا فَأَمْرَرَ بِالْحَلَالِ وَأَنْهَى عَنِ الْحَرَامِ فِي مَقَامٍ وَاحِدٍ، فَأُمِرْتُ أَنْ أَخْذَ الْبَيْعَةَ مِنْكُمْ وَالصَّفَقَةَ لَكُمْ بِقَبْوِلِ مَا جِئْتُ بِهِ عَنِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ فِي عَلِيِّ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَالْأَوْصِيَاءِ مِنْ بَعْدِهِ الَّذِينَ هُمْ مِنِّي وَمِنْهُ إِمَامَةُ فِيهِمْ قَائِمَةُ، خَاتِمُهَا الْمَهْدِيُّ إِلَيْهِ يَوْمَ يَلْقَى اللَّهُ الَّذِي يُقَدِّرُ وَيَقْضِي .

مَعَاشِ النَّاسِ، وَ كُلُّ حَلَالٍ ذَلِكُمْ عَلَيْهِ وَ كُلُّ حَرَامٍ نَهِيْتُكُمْ عَنْهُ فَإِنِّي لَمْ أَرْجِعْ عَنْ ذالِكَ وَ لَمْ أَبْدِلْ. أَلَا فَأَذْكُرُوا ذالِكَ وَاحْفَظُوهُ وَ تَوَاصُوْبِهِ، وَ لَا تُبَدِّلُوهُ وَ لَا تَغْيِرُوهُ. أَلَا وَ إِنِّي أَجَدِّدُ القَوْلَ: أَلَا فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَ آتُوا الزَّكَاةَ وَأْمُرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَ انْهُوا عَنِ الْمُنْكَرِ .

هان! روا و ناروا بیش از آن است که من شمارش کنم و بشناسنم و در این حا یکباره به روا فرمان دهم و از ناروا بازدارم. از این روی مأمور از شما بیعت بگیرم که دست در دست من نهید در مورد پذیرش آن چه از سوی خداوند آورده ام درباری علی امیرالمؤمنین و اوصیای پس از او که آنان از من و اویند. و این امامت به وراثت پایدار است و فرجام امامان، مهدی است و استواری امامت تا روزی است که او با خداوند قدر و قضا دیدار کند.

هان مردمان! شما را به هرگونه روا و ناروا راهنمایی کردم و از آن هرگز برنمی گردم. بدانید و آگاه باشید! آن ها را یاد کنید و نگه دارید و یکدیگر را به آن توصیه نمایید و در آن [احکام خدا] دگرگونی راه ندهید. هشدار که دوباره می گوییم: بیدار باشید! نماز را به پا دارید. و زکات بپردازید. و امر به معروف کنید و از منکر بازدارید.

أَلَا وَإِنَّ رَأْسَ الْأَمْرِ بِالْمَعْرُوفِ أَنْ تَتَنَاهُوا إِلَيْ قَوْلِي وَتُبَيِّغُوهُ مَنْ لَمْ يَحْضُرْ وَتَأْمُرُوهُ بِقَبْوِلِهِ عَنِّي وَتَنْهُوهُ عَنْ مُخَالَفَتِهِ، فَإِنَّهُ أَمْرٌ مِّنَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ وَمِنِّي. وَلَا أَمْرٌ بِمَعْرُوفٍ وَلَا نَهْيٌ عَنْ مُنْكَرٍ إِلَّامَعَ إِمَامٌ مَعْصُومٌ.

مَعَاشِرَ النَّاسِ، الْقُرْآنُ يُعَرِّفُكُمْ أَنَّ الْأَئِمَّةَ مِنْ بَعْدِهِ وُلْدُهُ، وَعَرَفْتُكُمْ إِنَّهُمْ مِنِّي وَمِنْهُ، حَيْثُ يَقُولُ اللَّهُ فِي كِتَابِهِ: (وَجَعَلَهَا كَلِمَةً باقِيَةً فِي عَقِيَّهِ). وَقُلْتُ: «لَنْ تَصِلُوا مَا إِنْ تَمَسَّكْتُمْ بِهِمَا .»

مَعَاشِرَ النَّاسِ، التَّقْوِي، التَّقْوِي، وَاحْدَرُوا السَّاعَةَ كَمَا قَالَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ: (إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ). أُذْكُرُوا الْمَمَاتَ (وَالْمَعَادَ) وَالْحِسَابَ وَالْمَوَازِينَ وَالْمُحَاسِبَةَ بَيْنَ يَدَيِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالثَّوَابَ وَالْعِقَابَ. فَمَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ أُثْبَتَ عَلَيْهَا وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَيْسَ لَهُ فِي الْجَنَانِ نَصِيبٌ .

و بدانید که ریشه‌ی امر به معروف این است که به گفته‌ی من [درباره‌ی امامت] بررسید و سخن مرا به دیگران برسانید و غایبان را به پذیرش فرمان من توصیه کنید و آنان را از ناسازگاری سخنان من بازدارید؛ همانا سخن من فرمان خدا و من است و هیچ امر به معروف و نهی از منکری جز با امام معصوم تحقق و کمال نمی‌یابد.

هان مردمان! قرآن بر شما روشن می‌کند که امامان پس از علی فرزندان اویند و من به شما شناساندم که آنان از او و از من اند. چرا که خداوند در کتاب خود می‌گوید: «امامت را فرمانی پایدار در نسل او قرار داد...» و من نیز گفته ام که: «مادام که به قرآن و امامان تمسک کنید، گمراه نخواهد شد.»

هان مردمان! تقوا را رعایت کرده از سختی رستاخیز بهراسید همان گونه که خداوند عزوجل فرمود: «البته زمین لرزوی روز رستاخیز حادثه‌ی بزرگ است ...»

مرگ، قیامت، و حساب و میزان و محاسبه‌ی در برابر پروردگار جهانیان و پاداش کیفر را یاد کنید. آن که نیکی آورد، پاداش گیرد. و آن که بدی کرد، بهره‌ی از بهشت نخواهد برد.

بخش یازدهم: بیعت گرفتن رسمی

مَعَاشِ الرَّٰسِ، إِنَّكُمْ أَكْثُرُ مِنْ أَنْ تُصَافِقُونِي بِكَفٍِ وَاحِدٍ فِي وَقْتٍ وَاحِدٍ، وَقَدْ أَمْرَنِي اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ أَنْ آخُذَ مِنْ أَلْسِنَتِكُمُ الْإِقْرَارَ بِمَا عَقَدْتُ لِعَلِيٍّ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ، وَلِمَنْ جَاءَ بَعْدَهُ مِنَ الْأَئِمَّةِ مِنِّي وَمِنْهُ، عَلِيٌّ مَا أَعْلَمْتُكُمْ أَنَّ دُرْسَتِي مِنْ صُلْبِهِ.

فَقُولُوا يَا جَمِيعَكُمْ: «إِنَّا سَامِعُونَ مُطِيعُونَ راضُونَ مُنْقَادُونَ لِمَا بَلَّغْتَ عَنْ رَبِّنَا وَرَبِّكَ فِي أَمْرِ إِمامِنَا عَلِيٍّ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَمَنْ وُلِدَ مِنْ صُلْبِهِ مِنَ الْأَئِمَّةِ، تُبَايِعُكَ عَلِيٌّ ذالِكَ بِقُلُوبِنَا وَأَنْفُسِنَا وَالْأَسْنَاتِنَا وَأَيْدِنَا، عَلِيٌّ ذالِكَ

نَحْبِي وَ عَلَيْهِ نَمُوتُ وَ عَلَيْهِ نُبَعْثُ . وَ لَا تَعْبِرُ وَ لَا تَبْدِلُ، وَ لَا تَشْكُ (وَ لَا تَجْحَدُ) وَ لَا تَرْتَابُ، وَ لَا تَرْجِعُ عَنِ الْعَهْدِ وَ لَا تَنْقُضُ الْمِيثَاقَ .

هان مردمان! شما بيش از آنيد که در يك زمان با يك دست من بيعت نمایید. از اين روی خداوند عزّوجل به من دستور داده که از زبان شما اقرار بگيرم و پيمان ولايت علي اميرالمؤمنين را محکم کنم و نيز بر امامان پس از او که از نسل من و اويند؛ همان گونه که اعلام کردم که ذريّه من از نسل اوست .

پس همگان بگويند :

«البِّهَ كَه سخنان تو را شنیده پيروي مي کنيم و از آن ها خشنوديم و بر آن گردن گذار و بر آن چه از سوي پروردگارمان در امامت اماممان علي اميرالمؤمنين و امامان ديگر - از صلب او - به ما ابلاغ کردي، با تو پيمان مي بنديم با دل و جان و زبان و دست هاييمان. با اين پيمان زنده ايم و با آن خواهيم مرد و با آن اعتقاد برانگيخته مي شويم. و هرگز آن را دگرگون نکرده شك و انکار خواهيم داشت و از عهد و پيمان خود برنمي گرديم .

وَعَطَنَا بِوَعْظِ اللَّهِ فِي عَلِيٍّ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَالْأَئِمَّةِ الَّذِينَ ذَكَرْتَ مِنْ ذُرِّيَّتِكَ مِنْ وُلْدِهِ بَعْدَهُ، الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ وَ مَنْ نَصَبَهُ اللَّهُ بَعْدَهُمَا، فَالْعَهْدُ وَالْمِيثَاقُ لَهُمْ مَأْخُوذٌ مِنَّا، مِنْ قُلُوبِنَا وَأَنْفُسِنَا وَالْسَّيِّنَاتِنَا وَضَمَائِرِنَا وَأَيْدِنَا، مَنْ أَدْرَكَهَا بِيَدِهِ وَ إِلَّا فَقَدْ أَقْرَ بِلِسَانِهِ، وَلَا نَبْتَغِي بِذِلِّكَ بَدَلًا وَلَا يَرِي اللَّهُ مِنْ أَنْفُسِنَا حِوْلًا. تَحْنُ نُؤَدِّي ذَلِكَ عَنْكَ الدَّانِي وَالْقَاصِي مِنْ أَوْلَادِنَا وَأَهَالِنَا، وَ نُشْهِدُ اللَّهَ بِذِلِّكَ وَ كَفِي بِاللَّهِ شَهِيدًا وَأَنْتَ عَلَيْنَا بِهِ شَهِيدٌ».

مَعَاشِ الرَّاجِحِيَّاتِ، مَا تَقُولُونَ؟ فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ كُلَّ صَوْتٍ وَ خَافِيَّةً كُلِّ نَفْسٍ، (فَمَنِ اهْتَدَ فَلِنَفْسِهِ وَ مَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضْلُلُ عَلَيْهَا)، وَمَنْ بَايَعَ فَإِنَّمَا يُبَايِعُ اللَّهَ، (يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ).

مَعَاشِرَ النَّاسِ، فَبَأْيُّعُوا اللَّهَ وَ بَأْيُّونِي وَبَأْيُّعُوا عَلَيًّا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ وَالْأَئِمَّةَ (مِنْهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ) كَلِمَةً باقِيَةً.

[ی رسول خدا] ما را به فرمان خدا پند دادی درباره ی علی امیرالمؤمنین و امامان از نسل خود و او، که حسن و حسین و آنان که خداوند پس از آنان برپا کرده است. پس عهد و پیمان از ما گرفته شد از دل و جان و زبان و روح و دستانمان. هر کس توانست با دست و گرنه با زبان پیمان بست. و هرگز پیمانمان را دگرگون نخواهیم کرد و خداوند از ما شکست عهد نبیند. و نیز فرمان تو را به نزدیک و دور از فرزندان و خویشان خود خواهیم رسانید و خداوند را بر آن گواه خواهیم گرفت. و هر آینه خداوند بر گواهی کافی است و تو نیز بر ما گواه باش.»

هان مردمان! چه می گویید؟ همانا خداوند هر صدایی را می شنود و آن را که از دل ها می گذرد می داند. «هر آن کس هدایت پذیرفت، به خیر خویش پذیرفته. و آن که گمراه شد، به زیان خود رفته.» و هر کس بیعت کند، هر آینه با خداوند پیمان بسته؛ که «دست خدا بالی دستان آن هاست.»

هان مردمان! اینک با خداوند بیعت کنید و با من پیمان بندید و با علی امیرالمؤمنین و حسن و حسین و امامان پس از آنان از نسل آنان که نشانه ی پایدارند در دنیا و آخرت.

يُهْلِكُ اللَّهُ مَنْ غَدَرَ وَ يَرْحَمُ مَنْ وَ فِي، (وَ مَنْ نَكَثَ إِنَّمَا يَنْكُثُ عَلَيْهِ تَفْسِيهٌ وَ مَنْ أَوْفَى بِمَا عَاهَدَ عَلَيْهِ اللَّهُ فَسَيُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا).

مَعَاشِرَ النَّاسِ، قُولُوا الَّذِي قُلْتُ لَكُمْ وَسَلِّمُوا عَلَيْهِ يَامْرَةِ الْمُؤْمِنِينَ، وَقُولُوا: (سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا عُفْرَاتَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ)، وَ قُولُوا: (الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَ مَا كُنَّا لِنَهْتَدِي لَوْلَا أَنْ هَدَانَا اللَّهُ) الآية.

مَعَاشِرَ النَّاسِ، إِنَّ فَضَائِلَ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عِنْدَ اللَّهِ عَرَوْحَلَ - وَ قَدْ أَنْزَلَهَا فِي الْقُرْآنِ - أَكْثُرُ مِنْ أَنْ أُحْصِيَهَا فِي مَقَامٍ وَاحِدٍ، فَمَنْ أَنْبَأْكُمْ بِهَا وَ عَرَفَهَا فَصَدِّقُوهُ .

مَعَاشِرَ النَّاسِ، مَنْ يُطِيعُ اللَّهَ وَ رَسُولَهُ وَ عَلِيًّا وَ الْأَئِمَّةَ الَّذِينَ ذَكَرْتُهُمْ فَقَدْ فَازَ فَوْزاً عَظِيمًا .

خداوند مکاران را تباہ می کند و به باوفایان مهر می ورزد. «هر که پیمان شکند»

جز این نیست که به زیان خود گام برداشته، و هر که بر عهده که با خدا بسته پابرجا ماند، به زودی خدا او را پاداش بزرگی خواهد داد.

هان مردمان! آن چه بر شما برگفتتم بگویید و به علی با لقب امیرالمؤمنین سلام کنید و بگویید: «شنیدیم و فرمان می برمی پروردگارا، آمرزشت خواهیم و بازگشت به سوی تو است.» و نیز بگویید: «تمام سپاس و ستایش خدایی راست که ما را به این راهنمایی فرمود و گرنه راه نمی یافتیم» - تا آخر آیه .

هان مردمان! هر آینه برتری هي علی بن ابی طالب نزد خداوند عزوجل - که در قرآن نازل فرموده - بیش از آن است که من یکباره برشمارم. پس هر کس از مقامات او خبر داد و آن ها را شناخت او را تصدیق و تأیید کنید .

هان مردمان! آن کس که از خدا و رسولش و علی و امامانی که نام بردم پیروی کند، به رستگاری بزرگی دست یافته است .

مَعَاشِرَ النَّاسِ، السَّابِقُونَ إِلَيْ مُبَايَعَتِهِ وَ مُوَالَاتِهِ وَ التَّسْلِيمِ عَلَيْهِ يَامْرَةِ الْمُؤْمِنِينَ أُولَئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ .

مَعَاشِرَ النَّاسِ، قُولُوا مَا يَرْضَى اللَّهُ بِهِ عَنْكُمْ مِنَ الْقَوْلِ، فَإِنْ تَكْفُرُوا أَنْتُمْ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعاً فَلَنْ يَضُرَّ اللَّهُ شَيْئاً .

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ (بِمَا أَدَّيْتُ وَأَمْرَتُ) وَاعْصِبْ عَلَيْ (الْجَاهِدِينَ) الْكَافِرِينَ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ .

هان مردمان! سبقت جويان به بیعت و پیمان و سرپرستی او و سلام بر او با لقب امیرالمؤمنین، رستگارانند و در بهشت هي پریهره خواهند بود .

هان مردمان! آن چه خدا را خشنود کند بگویید. پس اگر شما و تمامی زمینیان کفران ورزند، خدا را زیانی نخواهد رسانید .

پروردگارا، آنان را که به آن چه ادا کردم و فرمان دادم ایمان آوردنده، بیامرز. و بر منکران کافر خشم گیر! و الحمد لله رب العالمين.